

Biographie sommaire de Sarah Labat-Jacqmin

Sarah Labat-Jacqmin est Maîtresse de Conférences à l'Université de Nice, Membre d'Université Côte d'Azur. Elle est docteur en Traitement Automatique des Langues et membre du LIRCES. Elle enseigne l'italien, la traduction, les outils du traducteur et xml. Elle est responsable, depuis sa création, du Master LEA Traduction et Rédaction d'Entreprise qui forme principalement des Chargés de Projets de traduction, des traducteurs et des rédacteurs techniques.

Principales publications de Sarah Labat-Jacqmin

L'intégration d'outils d'évaluation diagnostique et d'apprentissage dans OpenOffice pour les étudiants en langues étrangères, in : *Environnements Informatiques pour l'Apprentissage Humain, Conférence EIAH'2011*, 25, 26 et 27 mai 2011 - Université de Mons - Belgique

Comment les équipes de rédacteurs de manuels scolaires de langues vivantes étrangères réagissent-ils à l'évolution de la langue, in : *Les auteurs de manuels scolaires et leurs publics*, 6ème Journée d'études Paul Guibbert, 2 juin 2010 , IUFM de Montpellier 2

WIMS pour les langues, 2008 in : *WIMS échanges sur les outils pratiques et formation* à 2ème colloque international, 9-11 mai 2007, Nice, 2008 l'outil, Actes du, col. Documents, Publication du CRDP de Nice, pp.129-142

La prise en compte de la valence des verbes non finis pour la définition de contraintes en analyse automatique de l'italien in : *Les formes non finies du verbe*, Travaux Linguistiques du CERLICO n° 19/1, PUR, 2006, pp. 217-230

Développement d'outils spécifiques pour le perfectionnement d'étudiants en langue italienne- Des outils d'Aide à la Rédaction au centre d'un système d'ALAO pour une meilleure adaptation aux difficultés de chaque étudiant in : *Actes de la Journée d'étude de l'ATALA - TAL et Apprentissage des langues*, 22 octobre 2004, Grenoble, pp.127-132

La definizione di vincoli fondati sulla struttura argomentale del verbo italiano nell'ambito d'un sistema di analisi automatica in : *Atti del XXXVo Congresso della Società di Linguistica Italiana*, Parigi Sorbonne, 20-22 settembre 2001, Bulzoni editore, pp. 587-599

La traduction automatique français-italien, in : *Chroniques italiennes*, Université de la Sorbonne Nouvelle, n°22/23, 1990, pp. 83-97

La categorizzazione delle parole italiane in funzione della loro terminazione nel sistema SADOTPI in : *Incontro dei Gruppi di Lavoro dell'Associazione Italiana per l'Intelligenza Artificiale (AI*IA) su APPRENDIMENTO AUTOMATICO e LINGUAGGIO NATURALE*, Torino, 9-10 Dicembre 1997, pp. **9-12**

Representation of the NKRL Data Structures According to the XML/RDF Norm, août 1999 description de la publication CONCERTO, Deliverable D11

Le projet CONCERTO de construction d'un environnement intelligent pour l'indexation, la recherche et l'interrogation de documents digitaux in : *Bulletin de l'AFIA* n° 38, juillet 1999.

Analyse Automatique de l'Italien en Univers Ouvert et Texte Plein, Thèse de doctorat en Traitement Automatique des Langues, sous la direction de Patrice Pognan, INALCO, 12 janvier 1999